

Государственное автономное профессиональное образовательное учреждение
Чукотского автономного округа «Чукотский многопрофильный колледж»
(ГАПОУ ЧАО «ЧМК»)

УТВЕРЖДАЮ:

Директор
ГАПОУ ЧАО
«ЧМК»:

О.Н. Гришин

ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ
по учебной дисциплине

**СГ.02 ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК В ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ
ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**

программы подготовки специалистов среднего звена по специальности
31.02.01 Лечебное дело

Анадырь
2024

ГАПОУ ЧАО «ЧМК»	УПРАВЛЕНИЕ ДОКУМЕНТАЦИЕЙ	СТО СМК 4.2.01 - 2024
--------------------	--------------------------	-----------------------

Организация-разработчик: Государственное автономное профессиональное образовательное учреждение Чукотского автономного округа «Чукотский многопрофильный колледж» (далее ГАПОУ ЧАО «ЧМК»)

Разработчик:

Горбунова Н.С., преподаватель ГАПОУ ЧАО «ЧМК»

Рекомендован Методическим советом ГАПОУ ЧАО «ЧМК»

Протокол № 05 от «06» февраля 2024 г.

Утвержден Приказом № 01-10/66 от 08.02.2024 г. «Об утверждении образовательных программ»

ЗАДАНИЯ ДЛЯ ОЦЕНКИ РЕЗУЛЬТАТОВ ОСВОЕНИЯ

1. Вопросы и задания для текущего контроля

Раздел 1. Вводный курс

Тема 1.1. Современный иностранный язык

Задание 1. Заполните пропуски подходящими по смыслу словами из рамки:

foreign	knowledge	travelling	understanding
important		language	aware

People of different countries and nations should be 1_____ of changes in world trade and technology. So, it is very useful to learn 2_____ languages. 3_____ of foreign languages helps us to develop friendship and 4_____ among people. It's the 5_____ of computers, science, business, sport and politics. It is the official language of the United Kingdom, Ireland, the United States of America, Canada, Australia.

Speaking a foreign language, you can read papers, magazines and original books by great writers, watch satellite TV Programs. If you like 6_____, you can go anywhere without being afraid that other people will not understand you. English is very 7_____ to find a good job.

Тема 1.2. Страна изучаемого языка

Задание 2. Выберите верный вариант ответа:

- What is the official name of Britain?
 - The United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
 - The United Kingdom of the Great Britain and the Northern Ireland
 - United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
- Where do the British Isles lie?
 - to the West of the continent of Europe
 - to the East of the continent of Europe
 - to the South of the continent of Europe
- The UK is bordered to the south by:
 - the Irish Sea
 - the English Channel
 - the North Sea
- What kind of state is Great Britain?
 - a parliamentary monarchy
 - an absolute monarchy
 - a republic

5. What parts does the United Kingdom consist of?
 - a) England, Scotland, Wales, Ireland
 - b) England, Scotland, Wales, Northern Ireland
 - c) England, Scotland, Wales
6. What is the capital of Great Britain?
 - a) Edinburgh
 - b) Boston
 - c) London
7. What is the head of the state of Great Britain?
 - a) the King
 - b) the Parliament
 - c) the Prime Minister
8. The oldest royal residence is:
 - a) The Tower of London
 - b) Buckingham Palace
 - c) Westminster Abbey
9. What is the longest river in Britain?
 - a) the Thames
 - b) the Ob
 - c) the Severn
10. What is the most ancient monument in Great Britain?
 - a) the Lower West Gate
 - b) Stonehenge
 - c) Hadrian's Wall
11. What is the symbol of England?
 - a) the red rose
 - b) the thistle
 - c) the daffodil
12. What is the national sport of Britain?
 - a) cricket
 - b) football
 - c) rugby

Раздел 2. Общепрофессиональный курс

Тема 2.1. Моя будущая профессия

Задание 3. Поставьте слова в правильном порядке и составьте предложения:

1. many / injuries / have / disabilities / patients / and / need / treatment.
2. therapists / and / physical / diagnose / of all ages / treat / people.
3. examine / physical / a plan / therapists / a person / and / develops.

Тема 2.2. Медицинское образование в России и за рубежом

Задание 4. Поставьте вопросы к данным предложениям:

1. The medical course consists of the pre-clinical course, the clinical course, sub-internship and internship.
2. The clinical course takes three years.
3. The students have practice in clinical subjects such as medicine, surgery, pathology, paediatrics, etc.

Ответы:

Задание № 1

1. aware
2. foreign
3. knowledge
4. understanding
5. language
6. travelling
7. important

Задание № 2

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
a	a	b	a	b	c	a	b	c	b	a	b

Задание № 3

1. Many patients have injuries, disabilities and need treatment.
2. Physical therapists diagnose and treat people of all ages.
3. Physical therapists examine a person and develops a plan.

Задание № 4

1. What does the medical course consist of?
2. How many years does the clinical course take?
3. What clinical subjects do the students have practice in?

2. Вопросы и задания для итогового контроля

Задание № 1

Текст задания: перевести письменно текст с английского языка на

русский со словарём:

Organizations are set up in specific ways to accomplish different goals, and the structure of an organization can help to accomplish these goals. Organizations can achieve higher sales and other profit by properly matching their needs with the structure they use to operate. There are three main types of organizational structure: functional, divisional and matrix structure.

Functional structure is set up so that each portion of the organization is grouped according to its purpose. In this type of organization, for example, there may be a marketing department, a sales department and a production department. The functional structure works very well for small businesses in which each department can rely on the talent and knowledge of its workers. However, one of the drawbacks to a functional structure is that the coordination and communication between departments can be restricted by the organizational boundaries of having the various departments working separately.

Divisional structure typically is used in larger companies that operate in a wide geographic area or that have separate smaller organizations within the umbrella group to cover different types of products or market areas. The benefit of this structure is that needs can be met more rapidly; however, employees in different divisions are not working together. Divisional structure is costly because of its size and scope. Small businesses can use a divisional structure on a smaller scale having different offices in different parts of the city, for example.

The third main type of organizational structure, called the matrix structure, is a hybrid of divisional and functional structure. Typically used in large multinational companies, the matrix structure allows for the benefits of functional and divisional structures to exist in one organization.

Критерии оценки

При письменном учебном переводе текста оценивается адекватность перевода, т. е. точность и полнота передачи как ключевой, так и второстепенной информации.

Шкала оценки

Перевод оценивается в 100 баллов (max).

При этом за правильный перевод:

1) лексических единиц студент получает от 0 до 50 баллов (верный выбор эквивалентов слов; переведены все слова, как нейтральной, так и терминологической лексики; переданы все реалии и имена собственные; правильно переведены все свободные и условные словосочетания);

ГАПОУ ЧАО «ЧМК»	УПРАВЛЕНИЕ ДОКУМЕНТАЦИЕЙ	СТО СМК 4.2.01 - 2024
----------------------------	---------------------------------	------------------------------

2) грамматических единиц и конструкций - 0-40 баллов (верный перевод временных форм глагола, модальных глаголов, правильно передано число и падеж существительных, учтены при переводе степени сравнения прилагательных и наречий);

3) синтаксических конструкций - 0-10 баллов (верно выбрано значение слов-заместителей; переданы синтаксические конструкции);

Соответствие количества набранных баллов оценке:

100 баллов - 85 баллов = 5 (отлично);

84 баллов - 75 баллов = 4 (хорошо);

74 балла - 50 баллов = 3 (удовлетворительно);

менее 50 баллов = 2 (неудовлетворительно).

Задание № 2

Текст задания: составить 5 вопросов на английском языке к переведённому тексту.

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____

Критерии оценки

Каждый верно составленный вопрос оценивается в 1 балл.

Шкала оценки

100-85% правильно составленных вопросов соответствует оценке в 5 баллов (отлично); 84-75% - 4 балла (хорошо); 74-50% - 3 балла (удовлетворительно); менее 50% - 2 (неудовлетворительно).

Задание № 3

Текст задания: передать содержание переведенного текста на английском языке.

Критерии оценки

При устной передаче основного содержания иноязычного текста оцениваются следующие критерии:

- полнота и точность передачи основной информации;
- знание нейтральной лексики;
- знание терминов;
- связность передачи содержания;
- логичность построения сообщения (раскрытие причинно-

ГАПОУ ЧАО «ЧМК»	УПРАВЛЕНИЕ ДОКУМЕНТАЦИЕЙ	СТО СМК 4.2.01 - 2024
----------------------------------	---------------------------------	------------------------------

следственных связей).

Шкала оценки

Каждый отдельно взятый критерий оценивается по 5-балльной шкале:

5 баллов (отлично);

4 балла (хорошо);

3 балла (удовлетворительно);

2 балла (неудовлетворительно);

При подведении итогов баллы суммируются, и выводится средний балл.